

# DELIBERATIONS

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 2 octobre*

Sont présents ; MM. les échevins : arivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Bastien et Leclair.

—Est prise en considération la question d'opérer un règlement avec la "Sicily Asphaltum Paving Co" au sujet du remboursement des montants qui lui ont été retenus ; et, après une longue discussion, il est décidé de laisser la question pendante jusqu'à la prochaine assemblée.

—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un trottoir permanent en dalles de pierre et goudron, conformément aux dispositions de la Charte de la Ville, en face du No 294 rue Stanley.

*Ajournement.*

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE.

*Compte rendu de l'assemblée du 5 octobre.*

Sont présents ; MM. les échevins Robertson, président, Sauvageau, Duquette, Proulx et Walsh.

—Soumise et lue une requête de M. L.-N. Hébert, avenue de l'Eglise, quartier Duvernay, demandant la permission d'installer un engin à vapeur avec chaudière.

L'inspecteur des édifices ayant fait un rapport favorable, il est

*Résolu* : D'accorder la permission demandée, pourvu, cependant, que le requérant consente à signer l'engagement de pourvoir son établissement d'un fumivore convenable.

—Soumis et lu un rapport de l'inspecteur des chaudières répondant à une plainte formulée par M. F.-A. McRae au sujet de la fumée de l'Hôtel-Dieu.

*Résolu* : De prier le secrétaire d'écrire au plaignant pour porter à sa connaissance la teneur du rapport de l'inspecteur des chaudières à vapeur.

—Soumis et lu un rapport du Chef au sujet des réparations requises pour l'hiver aux appareils du département des incendies.

Après une étude sérieuse de la question, il est

*Résolu* : De prier M. le président de se présenter devant la Commission des Finances et d'insister sur la nécessité d'octroyer un montant suffisant aux réparations les plus urgentes.

—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil *re* Commission spéciale de Législation au sujet des amendements projetés à la charte de la Ville.

*Résolu* : Que la Commission suggère l'imposition d'une pénalité plus forte aux personnes convaincues d'avoir sonné de fausses alarmes.

—Soumise et lue une lettre de M. Jos. Haines au sujet d'une certaine construction avoisinant sa propriété et qui n'est pas conforme au règlement concernant les édifices dans la Ville.

Renvoyée à l'inspecteur des édifices avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

—Soumise et lue une lettre de M. W.-E. Seagrave au sujet d'un dépôt qu'il a effectué pour garantir l'exécution du contrat qui lui a été adjugé pour la fourniture d'échelles, de même que d'un autre dépôt *re* fourniture de soupapes.

*Résolu* : De rembourser à M. W.-E. Seagrave lesdits dépôts.

—M. Ferns, surintendant des alarmes d'incendie, se présente devant la Commission et soumet un rapport sur le coût de 3 avertisseurs qui doivent être installés en différents endroits de Villeray, récemment annexé à la Ville, et faisant partie du quartier St-1 enis.

A la demande de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport à l'effet de recommander qu'un montant de \$325 soit affecté aux fins susdites

—L'ouverture des soumissions pour la construction du poste des pompiers No 5 est prise en considération et, après délibération, il est

## ROAD COMMITTEE

*Report of Adjourned Meeting held the 2nd Oct. 1905.*

Present : Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Bastien and Leclair,

The question of making a settlement with the Sicily Asphaltum Paving Co., anent the refund of retainers was considered, and after a lengthy discussion, it was decided to leave the matter over until next meeting,

*Resolved* : That a report be made to Council recommending that a permanent sidewalk in flagstone and coaltar, be constructed in conformity with the provisions of the City Charter, opposite No 294 Stanley street.

*Adjourned.*

J.-H. DILLON,  
Secretary.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

*Report of Meeting held the 5th October.*

Present : Ald. Robertson, chairman, Sauvageau, Duquette, Proulx and Walsh.

—Submitted and read a petition to erect an engine and boiler from Mr. E. N. Hebert, avenue de l'Eglise, Duvernay Ward

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was.

*Resolved* : That the permission sought for be granted, conditionally, however, that the applicant consents to sign an agreement to the effect that he will provide his plant with proper smoker consuming apparatus.

—Submitted and read a report from the Boiler Inspector on a complaint made by F.-A. McRae, re-smoker nuisance caused by the chimneys of the Hotel-Dieu Hospital.

*Resolved* : That the secretary be instructed to write to the complainant, informing him of the contents of the Boiler Inspector's report.

—Submitted and read a report from the Chief re-repairs required to winter apparatus of the Fire Department,

After careful consideration, it was,

*Resolved* : That the chairman be requested to appear before the Finance Committee and urge the necessity of granting a sufficient amount for the most urgent repairs.

Submitted and read an extract from the minutes of the Council *re* Special Legislation Committee, concerning amendments to be made to the City Charter.

*Resolved* : That the Committee suggest the imposition of a heavier penalty on any person convicted of ringing false alarms.

—Submitted and read a letter from Mr. Jos. Haines, *re* a certain building adjoining, or near his property, not according to the Building City By-Law.

Referred to the Building Inspector for a report thereon at next meeting.

—Submitted and read a letter from Mr. W. E. Seagrave, *re* deposit on a ladder contract ; also one on a valve tender.

*Resolved* : That Mr. W. E. Seagrave's deposits be returned.

—Mr. Ferns, the Fire Alarm Superintendent, appeared before the Committee and submitted a report, *re* cost of 3 fire alarm boxes to be placed at various points in Villeray, newly annexed to the City, and forming a part of St. Denis Ward.

At the request of alderman DUQUETTE, it was

*Resolved* : That, a report be made to Council, recommending that a sum of \$325.00 be granted for the purpose.

The opening of tenders for No. 5 Fire Station was taken into consideration, and after discussion, it was